

Snort Snort Snort Snort

Az őszi idény leggyengébb játékát nyújtva... Jiul-UTA 2:0 (1:0)

Kettős vereség a temesvári Május 1. stadionban. Az egyik ájt, a másik csak basszusgát okozott. Fajt a Vagonul veresége, mert az egyik pontja felülénél rászolgált a csapat. Boszcsantó volt a „nagy mérkőzés” 1:2-ös eredménye, mert a textilgyári együttes minden kritikán fölé emelkedve győzelmet aratott. Valljuk be őszintén, igazságtalan lett volna, ha a petrozsényi bányászok nem nyerik meg ezt a találkozót. A Jiul minden csapat-évesében jobb volt az UTA-nál, a petrozsényiak felülmúltak az „aradiakat”, mind játékleírásán, mind technikai felkészültségén.

Igy érthető, hogy a közönség nagy részének a szimpátiája inkább a bányászcsapat felé fordult, amelyet jogosan köszöntötte a taps a mérkőzés végén.

S mi jutott nekünk, aradiaknak? Ha pontokból nem is, de a lellemes őszi napisütsékből számkunkra is jutott egy kevés. Ez igazságtalan bennünket, no meg a CFR hazai 2:0-as győzelmét. Az igazság az, hogy már annyirek tudunk örülni. Sajnos.

A legutóbbi Steaua elleni győzelem alaposan fellelkesítette az aradi sportkedvelőket és ez meglátott a vasárnap Temesváron lebonyolított találkozó látogatottságán is. Számos lelkes szurkolóval találkoztunk a „Május 1.” stadion hatalmas betonkönyvében és bár a Vagonul az előmérkőzésen érdemtelenül veszteséket hagyta el a pályát, a folytatás elé mindenki derülötten tekintett.

Sajnos, az UTA ismét (ki tudja, hanyadszor) rácsófolta az optimizmusát áthatott nézőkre, mert valóban rég nem láttott gyenge, erőltet, teljesen cél nélküli játékokat produkálni, olyat, amelyik még a konstanciái csapnivaló formát is alaposan „tulszárnyalta”. Bár a találkozóknak komoly tétje volt, hiszen a direkt ellenféllel, a Jiul-mérkőzést az aradiak és egy esetleges győzelem nyomán, az őszi idényben már jócskán elhúztak volna a textilgyáriak a kieső zónától — mégis ez a tudat valahogy nem hatotta át a játékosokat. Azt hisz-

szük, nem tudunk, hogy szinte valamennyi labdarúgó egyezsere jött a pályán, ha ki akarnánk említeni valakit, bizony sokáig törhetnénk a fejünk. A védelem nagyon bizonytalanul állt a lábán. Libárdiék számos gólhelyzetet dolgoztak ki és csak határozatlanságukon mulott, hogy „mindössze” kettőt értékesítettek belőlük. Ugy látszik, most már Gornea is „szpecializálta” magát elődei példájára, hiszen kapott egy olyan, 85 méterről lövött gólt, amelyet teljesen nevetséges és elhibázott helyezkedésnek köszönhet.

Mit mondhatnánk a többiekre? Chivu és Jac összevissza futkosott a pályán, egy pillanatra sem uralták a két tizenhatos közötti területet (ezzel szemben Crăciun remekül ellátta ezt a feladatkört). A csatársorral pedig talán annyit, hogy a teljes 90 percen át egyetlen egy korszerű akciót vezetett. A 6. percben, amikor Tîrlea — Mot — Popescu adogatás után Axente elé kerül a labda, de a szélső nyolc méterről ordító helyzetben kapu mellé bombázott. Ezt még megismételte aztán 0:1-es mérkőzésállásnál egy Igna beadásánál czenkivil aztán már semmit sem láttunk. Illetve láthatunk tényleg hibás átadásból álló, statikus játékok, egy teljesen elavult támadásvezetést, amelyet ugyiszlóval pillanatok alatt

szereltek a Jiul védők és láthatunk négy, majd Ignával együtt öt teljesen formán kívüli csatárt, akik talán másnap reggel játszva sem rugtak volna gólt.

Mind ezt pusztán azért írtuk ilyen részletekkel, hogy valahogy érzékeltesük a játék lefolyását azon szurkolókkal, akik nem lehettek jelen a találkozón és akik számára talán érthetlenebb tűnt a váratlan vereség.

Ezzel szemben a Jiul egyszerűen és gördítörően futballozott, első sorban csatárai teremtettek sorra jobb-nál-jobb helyzeteket, amelyek közül egy alkalommal be is vették az aradi kaput (az első gólt ugyan is nem számítjuk helyzetnek). A 38. percben Crăciun vezette a labdát, majd mintegy 35 méterről hirtelen kapu felé vágta azt. A beadásnak szánt labda (Gornea is azt hitte, mert feleslegesen kimozdult kapujából) mintha zsinórban húzták volna, vágódott a jobb felső sarokba (1:0). A második gól, a 70. percben esett, amikor hosszú adogatás után Martinovics villámgyorsan elhúzott Czák mellett és hét méterről nehéz szögöl a „hosszú” sarokba lövte (2:0).

De ezen kívül is legalább még négy ízben száz százalékos helyzet maradt kiaknázatlanul az aradi kapu előtt, ezek közül is a legnagyobb az 58. percben, amikor Martinovics a kapujából rosszul kifutó Weicheltet már átemelte a labdát, amely azonban szerencsére hajszálal elkerülte a jobb kapufát.

A Jiul csatársora helyenként ötletesen szöktetett támadásait, az együttes mindenképpen rászolgált a győzelemre. Az aradiak a váratlan bukaresti két pontot nagylelkien „visszaadták”, ilyenformán maradt minden a régióban, folytatódhat az idegősi küzdelem a kieső zónából való elkerüléért.

Ille Drăghici egyenletesen vezetett az egyébként teljesen sportszerű találkozót.

Piros Dénes

Frónaladai

Sănătatea—Kolozsvári Bălcescu liceum 3:0

Az országos B-osztályú női röplabda bajnokság keretében az egységverseny, némileg feledtetve mult vasárnapi kisiklásukat, ezúttal biztosan felfektették kétvállra kolozsvári ellenfeleiket. A javuló formában játszó aradiak könnyedén szereztek pontjaikat, a megilletődötten szereplő ujonc kolozsváriak ellen, bár a játszmá-arányokat tekintve (15:12, 15:12, 15:10) a vendégek is viszonylag sok pontot szereztek, mégis a mérkőzés végső kimenetét illetően egy pillanatra sem volt vitás a hazaik győzelme.

Csapatösszeállítások: SANĂTATEA: Nagy, Ardelean, Viruab, Quintus, Stanca, Gules, Iliescu. BĂLCESCU LICEUM: Pavlenco, Mesesan I. és II., Ciceu, Kovács, Bile, Mateescu, Scurei.

Bukaresti Progresul-ICA 3:0

Másik B-osztályú röplabda csapatunk, az ICA férfi együttese a fővárosban vendégszerepelt és lényegesen rutinosabb ellenfelétől szíma vereséget szenvedett. Az aradiak helyenként biztatóan játszottak, de végül is meg kellett hajolniuk a nagyobb tudás előtt.

p. d.

Tartományi labdarúgó bajnokság

Pécskai Progresul-Teba 1:0 (1:0)

Az aradi textilgyári csapat Pécskán vendégszerepelt és az utóbbi időben erősen feljavult és szép eredményeket elérő hazaiaiktól vereséget szenvedett. A Teba Mészáros — Nagy, Angyal, Kmets, Tóth — Arsene, Juhasz — Negrău, Covic, Stefanik, Horváth összeállítású csapata jól játszott ezen a találkozón, de főleg a második fél-

A-osztályú bajnoki eredmények

Petrolul — Progresul 2:1. Universitatea — Steaua 1:0. Farul — Politehnica 1:1. Steagul rosu — Rapid 2:1. Jiul — UTA 2:0. Bukaresti Dinamo — Iasi CSMS 2:1. Pitesti Dinamo — Craiova Stiinta 2:1.

A bajnoki táblázat állása:

Progresul	9	5	3	11:	6	13
Gr. Stiinta	9	6	1	2:	11	13
Buk. Dinamo	9	5	1	3	18:	11
Petrolul	8	4	2	11:	8	10
Pit. Dinamo	9	5	0	4	18:	12
Farul	8	3	4	1	12:	9
Rapid	9	3	3	15:	9	9
Steaua	9	3	2	4	13:	9
Jiul	9	3	1	5	18:	7
Politehnica	9	2	3	4	10:	7
UTA	9	1	5	3	7:	14
Steagul rosu	9	2	3	4	9:	18
Universitatea	9	2	2	5	4:	10
Iasi CSMS	9	2	2	5	10:	23

A következő forduló mérkőzései: Rapid — Universitatea, Politehnica — Iasi CSMS, Jiul — Progresul, Steagul rosu — UTA, Farul — Bukaresti Dinamo, Steaua — Craiova Stiinta, Petrolul — Pitesti Dinamo.

A 43. számú

PRONOSPORT

szelvény eredményei:

1. Progresul—Petrolul 1:2	2
2. Universitatea—Steaua 1:0	1
3. Farul—Politehnica 1:1	x
4. Steagul rosu—Rapid 2:1	1
5. UTA—Jiul 0:2	2
6. Siderurgistul—Din. Vict. 4:2	1
7. Nagyb. Minerul—Crisul 1:0	1
8. Tem. CFR—Vagonul 2:1	1
9. Kudzsi AS—Clujeana 2:1	1
10. Cagliari—Fiorentina 1:0	1
11. Lazio—Roma 0:1	2
12. Lanerossi—Milan 1:1	x
13. Venezia—Napoli 0:0	x

FILMEK

MURESUL: A boldogság országa (10, 14, 16, 18, 20).

STUDIO: A néptelen csillag. (9, 11, 15, 17, 19, 21).

VEAC NOU: A mi házuk. (11, 14, 30, 16, 45, 19, 21).

IFJUSAGI: Ötkor délután. (11, 16, 18, 20).

VICTORIA: Előzés. (14, 16, 18, 20).

PROGRESUL (Ujarad): A legszébb évek. Kiegészítés: Az óra története. (16, 18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): A Párizs—München express. Kiegészítés: Történet a kartonlaposokokról. (17, 19).

MIKELAKA: Egy büntött krónika. Kiegészítés: Sasfiók. (17, 19). CFR (Grădite): Ez minden, ami történt. (17, 19).

A néptelen csillag



A HOSSZAS TAVOLLET és a CODIN után érthető érdeklődés előzte meg az ismert francia rendező, Henri Colpi új filmjét. És a Studio moziban e héten bemutatott román—francia koprodukció valóban megérdemli az elismerést. Mihail Sebastian nagyszerű műve filmen éppúgy érvényesül, éppoly hű marad az író elképzeléséhez, mint a színdarab. Ehhez a kiváló rendezésen kívül nagy mértékben hozzájárulnak Marina Vlady (Mona), Claude Rich (Miroin tanár), Cristea Avram (Grig), Vasiliu Birlic (Udrea tanár), Eugenia Popovici (Cucu kisasszony), Marcel Anghelescu (állomásfőnök) művészek. A kísérőzenét Georges Delerue szerezte, a díszleteket Ion Orovanu tervezte.

RÁDIO

Kedd, október 25.

BUKAREST I.

5 Hírek. 5.06 Reggeli zenés-műsor. Közben: 5.30 Torna. 6 Hírek. 6.15 Falurádió. 6.40 Műsorismertetés. 6.45 Vidáman köszönt a pionír. 7 Hírek. 7.15 Fuvószené. 7.30 Könyvzene. 8 Lapszemle. 8.10 Népdalok és táncok. 8.25 Irodalmi pillanat. 8.30 Kedvelt dallamok. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Népi zenekar. 9.46 Jean Pierre Rampai felvonalzik. 10 Hírek. 10.03 Dalok kicsinyeknek. 10.15 Népdalok külföldi hangszereken. 10.30 Könyvzene. 10.55 Boccherini hangverseny. 11.20 Művészi irányító feljegyzéseiből. 11.30 Könyvzene. 11.45 Népzenei szölisták. 12 Hírek. 12.07 Műsorismertetés. 12.10 Operett részletek. 12.30 Mircea Neagu dalok. 13 Teodor Rogalski: 3 tánc. 13.15 Könyvzene. 13.30 Népi muzsika. 14 Hírek. 14.08 Neked választottam ezt a dalt. 14.40 Emmy Loos operettadatok az elő. 14.50 Vízalás-jelentés. 15 Hírek. 15.20 Hírdetések, reklámok. 15.30 Zenei kaleidoszkóp. 16 Hírek. 16.15 Könyvzene egyveleg. 16.30 Feladás. 16.40 Rivaldafény. 17.10 A román föld emlékezete. 17.30 Tánc és muzsika. 18 Hírek. 18.03 A Föld körül. 18.15 Zenei variáció. 18.40 Párbeszéd a hallgatókkal. 19 Egy dal az Ön címére. 19.30 Román melódia hangverseny. 20 Esti rádióújság. 20.30 Román melódia hangverseny. 21.05 Rádiókiadás: George Cosbuc. 21.25 Könyvzene. 22 Hírek. 22.20 Operett kettősök. 22.35 Könyvzene. 22.45 Klasszikus kórusművek. 23 Szerelmes dalok. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Hírek. 7.45 Operett részletek. 7.55 Zenei miniatűrök. 8.10 Műsorismertetés. 8.15 Sportdalok. 8.30 Moldvai folklór. 9 Hírek. 9.03 Kis szimfonikus hangverseny. 9.44 Esztrád fantázia. 10.05 Irodalmi antológia. 10.20 Lucia Bercescu operaáriákat az elő. 10.30 Haendel Szonáta. 10.50 Népdalénekek. 11 Hírek. 11.07 Dalok. 11.20 Hangszer-szólók. 11.30 Moszkva beszél. 12 Kórusművek. 12.10 Népi muzsika. 12.25 Zenei portré. 12.40 Népek zenéje. 13 Hírek. 13.05 Műsorismertetés. 13.08 Paul Lincke operettje. 13.20 Népi táncok. 13.30 Könyvzene. 14 Folklór műsor. 14.30 Déli hangverseny. 15 Hírek. 15.10 Könyvzene. 15.30 Meseműsor. 16 Elena Cernei operaáriákat az elő. 16.15 Orvosi tanácsok. 16.20 Népdalok. 16.30 Melódia. 17 Hírek. sport, időjárásjelentés. 17.10 A hét operája. Rossini: A sevillai borbély. 17.30 Richard Oshanitzki

zenekara. 17.40 Nyelvészeti előadás. 17.50 Táncok. 18 Hangszerszólók. 18.15 Hírdetések, reklámok, muzsika. 18.35 Népi muzsika. 19 Hírek. 19.03 Zenei újdonságok. 19.30 Jó éjszakát, gyerekek. 19.40 Könyvzene. 19.50 Zenebarátok köre. 20.30 Gaudamus. 20.50 Lopez operett muzsika. 21 Hírek. 21.05 Dalok. 21.35 Zenei remekművek. 22.20 Könyvzene. 22.30 Irodalmi pillanat. 22.35 Pascal Benjoiu: Kvartett. 23 Hírek. 23.10 Preklaszikus zeneest. 24 Az éjszaka csendjében. 0.52 Hírek.

Hangverseny

Az aradi Allami Filharmonia szerdán, október 26-án, este 8 óra körül tartja az évad első kamarazene-hangversenyt a Kulturpalota kis termében.

Műsoron: Enescu: Cantabile és Presto fuorvalla és zongorára. (Muresan B. fuvala, Lazoc Marta zongora).

Mozart: Rondo kúrtre és zongorára. (Majlat B. kúrt, Lazoc Marta zongora).

Rachmaninov: g-moll elégius trió. (Lazoc Marta zongora, Iuga O. hegedű, Kabdebo O. mélyhegedű).

Ileana Niculescu szopránénekessel bucsufellétek. Műsorán Mozart, Schubert, Flotow, Grieg, Verdi, Massenet, Gounod, Wolf, Brediceanu, Iuscanu szerzemények. Zongorán kísérő Lazoc Marta.

Jegyek az ügynökségnél a hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

TELEVÍZIO

KEDD

OKTOBER 25.

18.00 Kicsinyeknek, iskolásoknak. 18.50 Hírdetmények. 18.58 Pontos idő. 19.00 Esti TV-híradó. 19.10 Románia Szocialista Köztársaság Fegyveres Erői Napjának alkalmából. 19.30 Zenei divertimento. 19.45 Gazdasági telekrónika. 20.00 Színházi est — Tenessee Williams: Nyár és füst. 22.45 Éjszakai TV-híradó. Időjárásjelentés.

Színház bemutatja

KEDDEN, október 25-én, este 8 óra: Ipsen: Peer Gynt. (A temesvári Allami Német Színház vendégjátéka).

CSÜTÖRTÖKÖN, október 27-én este fél 8 óra: Moartea unui artist (J-bérl).

SZOMBATON, október 29-én, este fél 8 óra: Ararul. (D-bérl).

VASARNAP, október 30-án, délután fél 4 óra: Pejiștoarea (Bérlészet). Este fél 8 óra: Moartea unui artist. (K-bérl).

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, október 25-én változó idő, napközben felhőzetlenül, helyi esőkkel. Mérsékelt délnyugati, majd nyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, a legmagasabb nappali hőmérséklet 14—18 fok között váltakozik. Reggelentek helyi ködképződés.

Várható időjárás október 26—27-én: esőre hajló idő, a hőmérséklet kissé csökken.

Tovább javul a vasutas csapat

CFR-IRTA—Dési Unirea 2:0 (1:0)

A vasutasok kezdik a játékot, a vendégek átvesszik a kezde-nyezést és a negyedik percben ueras elszalad, jó helyzetbe kerül a gyatárán mellé. Ezután lifőnek a hazaik, többet támadnak és a 10. percben az egyik ak-ő eredményre vezet: Körösi tör- a tizenhatosa, gólhelyzetben u, amikor Buda-za kézzel visszautja és a játékvezető határozot-n mutat a 11. pontra. A labdának iss szalad neki és az elmozduló pus mellett a kapu középsébe lö-0). Vártuk a vasutasok újabb madását, de ezek sehojsem tud-ak kialakulni. Főleg Vlad hibá- k igen sokat és így eléggé es-énytelen, csapköd mezőnyjáték-ak vagyunk szemtanúi. A 20. per- m Becsua éles lövést védí- raub, majd tíz perc múlva Cu- tiu jó beadásán Vlad lyukat ug és az elpattanó labdát Toma agasan fölé vágja. Az első fél-0 még emlétre méltó eseményé 37. perc, amikor Butuza röviden abadit fel és Körösi jó helyzetből aasból alig lö a mellé.

Szünet után a vasutasok azon- al támadólag lépnek fel és az 50. ercben növelik előnyüket: Egy e-ievágott labdánál Gherman bi-nyvtalankodik, Körösi ügyesen el-uz mellette és a kifutó kapus mel- tt a balsarokba gurít (2:0). A gól- tán továbbra is a vasutasok ma- sdnak támadásban és az 57. per- cben az igen mozgékony Körösi lö- ést Straub az utolsó pillanatban ak lábbal tudja szögletre háríta- i. Most jól játszanak a vasutasok, gyre-másra vezetik támadásaikat s a 60. percben két óriási gólhely- eltöt marad ki. Mindkettőnél Körö- i hibázott: először Bakos jó átá- sával egvedül kiugrik, de maga- an fölé lö, majd a kapukirugást lcsipi és néhány méterrel az üres an fölé emel. Ezzel a hazaik ellőtűt puskaporukot, bár tovább- a is fölvényben maradnak, de tu- lombinálják a játékok és így újabb ólhelyzet nem alakul ki. A ven- égek szörványos próbálgatásai em jelenetek komoly veszítel- ksis kapujára, az aradi kapuvéd- ek egyszer kell közebeavatkozia, mikor Kurt balsarokba tartó lövé- t biztosan hárítja.

A vasutasok megérdemelten sze-

rezték meg az őszi második győzel- müket, sokkal többet támadtak és voltak a labda birtokában, mint ellenfelük. Sajnos a gólhelyzetek megint kimaradtak és ezúttal főleg az első félidőben az összjáték u- gyancsak akadozott, mert a hazaik középpályás játékosai renget- get hibáztak. Minden esetre vannak a mérkőzésnek biztató momentumai is, mint például az a határátlan lelkesedés, amellyel az együttes minden tagja küzdött, az a tény, hogy a védelem szinte fölvényesen verte vissza az ellenfél támadá- sáit és észlelhető volt a csapatnál egy bizonyos foku egészségessé önbizal- om, amelyre nagy szükség van a továbbiakban. És még egy fontos tényező: ezzel a győzelmmel a vasutasok elkerültek az utolsó hely- ről.

Egyénileg Curutiu, Arnăutu, Cocubian és Bakos voltak a legjob- bak, bár Körösi is sokat volt játé- ban, de kihagyott két óriási gól- helyzetet. A vendégekben Straub, Bandi, Duca és Kurt voltak a leg- jobbak.

Mokoroase (Craiova) apró hibái nem befolyásolták az eredményt.

Csapatösszeállítások: CFR-IRTA: Kiss — Curutiu, Alexandru, Arnăutu, Cocubian — Vlad, Tudose — Becsua, Bakos, Körösi, Toma. UNIREA: Straub — Boldis, Butuza, Gherman (Silvian), Kovács — Duca, Bandi — Drăgoi, Szoboszlai, Kurt, Flueraș.

Radó Tibor

A B-osztály eredményei

Nagybányai Minerul — Crisul	Nagyv. Crisul	9	4	1	4	18:	9	9
1:0. Rescai CSM — Medgyesi	Szebeni CSM	9	4	0	5	15:	15	8
Gazmetan 3:1. Aranygyéresi	Sodronyipar	9	3	2	4	9:	13	8
Sodronyipar — Szeben 2:0. CFR	Lupényi Minerul	9	3	1	5	13:	21	7
IRTA — Dési Unirea 2:0. Maros-	M. Gazmetan	9	2	1	6	10:	20	5
vásárhelyi ASA — Lupényi Mine-	CFR-IRTA	9	2	1	6	6:	17	5
rul 4:0. Kudzsi AS — Clujeana	Dési Unirea	9	1	2	6	8:	27	4
2:1. Temesvári CFR — Vagonul	A következő forduló mérkőzései:							
2:1. A bajnoki táblázat állása:	Clujeana — Aranygyéresi							
Marosv. ASA	9	7	0	2	24:	6	14	
Tvári CFR	9	5	2	2	13:	7	12	
Rescai CSM	9	6	0	3	17:	11	12	
Nagyb. Minerul	9	5	1	3	16:	10	11	
Clujeana	9	5	1	3	13:	12	11	
Vagonul	9	5	0	4	20:	10	10	
Kudzsi AS	9	4	2	3	11:	15	10	

MÉG NEM ÉRDEMELT VERESÉG

Temesvári CFR-Vagonul 2:1 (0:1)

Több száz aradi szurkoló biztató- a ellenére a vagongyáriak vesz- ként hagyták el a játékteret. A mérkőzés nagyon küzdelmet hozott. Mindkét csapat „nyílt sisakkal” játszott és mindkettő a támadásra kényszerült a jó hangsúlyt. A temes- váriak az első perctől kezdve nagy öndülettel támadtak és különösen két gyors szélsőjük révén több szép madást vezettek. Ebben az idő- akban a hazaik két gólhelyzetet dolgoztak ki, de ezeket Seceleanu 0. perc) és Fodor (15. perc) ré- n kihagyták. Időközben egy ell- támadás során Dvorzsák ugrott veszélyesen, de az elcsúszó labdát aron önfeláldozóan mentett.

A támadásokat a lelkesen játé- kó vagongyári védők kénytelenek többször is szögletre menteni. Pé- lül a 18. percben egymás után gy- szögletet értek el a hazai csat- rók, de minden alkalommal si- gúrt ezeket hárítani.

Az aradiak, miután átvesszelték ezeket a nehéz percek, ellentá- madásba lendültek, de München já-

Temesvár, Május 1. stadion, 8000 néző. Játékvezető: München Antal (Bukarest). A csapatok: CFR: Tatár — Zorescu, Mafa, Calinici, Soboleanu — Samson, Bungău — Lungu, Fodor, Seceleanu, Panici (edző Godeanu Nicolae). VAGONUL: Gherghel — Lénárth, Mühlroth, Izghireanu, Mihai Boros, Schweininger — Stănoae, Dembrowszki, Dvorzsák (Cuteanu a 65. perctől), Macavei (edző Jurcă Toma). Góllövők: Dembrowszki 42. perc, Panici (tizenegyusből a 65. percben), Fodor 83. perc. Szőletárány 10:5 (7:2) a CFR javára.

Akvezető nem alkalmazva az e- lönyzshályt, többször is megállí- totta őket. Ennek ellenére több gólhelyzetet dolgoztak ki, melyek közül a legnagyobb Schweinin- ger hagyta ki, aki Lénárth beadá-

sát gyönyörű kapás-lövéssel vág- ta kapu fölé. A 42. percben Ma- cavei szaladt el a balszélen és pon- tos beadását Dembrowszki gyönyö- rű felhő fejjel továbbította a jobb sarokba (0:1).

Szünet után az aradiak taktikai hibát követettek el. Az 1:0-lás veze- tést birtokában le kellett volna las- títaniuk a játékok és pontos átadá- sok révén kellett volna tartaniuk a labdát, megtörve így az újra roha- mozó hazaik lendületét. A Vago- nul viszont továbbra is igyekezett a leg

NEW YORK:

Megünnepezték az Egyesült Nemzetek Napját

NEW YORK. — Nicolae Ionescu, az Agerpres különdüsitője jelentette.

Október 24-én az ENSZ-közpülés ülésszakának résztvevői immár 21-edszer ünnepelték az Egyesült Nemzetek Napját. Huszonegy évvel ezelőtt ezen a napon lépett hatályba az ENSZ-alapokmány — az a dokumentum, amely szentesíti a nemzetközi kapcsolatok nagy jelentőségű, általánosan elismert vezérelveit.

Amint U Thant, az ENSZ főtitkára hétfő délutáni beszédében hangsúlyozta, az évforduló alkalmat nyújt a világsszervezet helyzetének, eredményeinek és jövőbeli feladatainak megvizsgálására. „A túlzott optimizmusnak vagy pesszimizmusnak nincs helye ilyenkor — jelentette ki U Thant. Inkább próbáljunk szembenézni a valósággal, megnézni, hol tartunk, és pillantást vetni a jövőbe”. A főtitkár felhívta a figyelmet, hogy továbbra is tartja magát az erópolitika, amely eluralkodik a nemzetközi kapcsolatokon, felhívta a figyelmet a nukleáris fegyver veszélyeire, azokra a gazdasági és társadalmi problémákra, amelyeknek megoldására korántsem biztatók a kilátások. Szembes kell néznünk azzal, a ténnyel, mondotta U Thant, hogy „a vietnámi háború nemcsak a vietnámi nép

száma katasztrófa, de ugyanakkor állandóan veszélyezteti a világ békét. Végül, szembe kell néznünk az Egyesült Nemzetek Szervezetének valóságával. Az Alapokmány meghirdeti elveit és céljait, de ezek eddig, korántsem állandó iránymutatói és normái a nemzetközi életnek”.

Az Egyesült Nemzetek tagjai — mondotta befejezésül a főtitkár — összehangolt erőfeszítéssel és együttműködéssel hatékonyvá tehetik a szervezet tevékenységét, amelynek célja a békének és az emberek jólétének biztosítása. Az összes tagok tisztánlátása és elhatározása nélkül eredménytelen marad bármilyen erővel és állandóan fejlődő, kétségtelenül nem tökéletes, de szükségéből született intézmény létesítése, s ezzel olyan erőket és nevelő erőt hozott létre, amely fokozatosan valamennyiünk számára lehetővé teszi, hogy megtaláljuk a helyünket a népek együttesében”.

Délután ünnepi hangverseny volt, amelyen közreműködött a pittsburgi szimfonikus zenekar William Steinberg karmester vezényletével és Mirella Freni olasz szopránénekesnő.

A manilai csúcstekeztől

A Fülöp-szigetek fővárosában hétfőn megkezdődött a vietnámi nép elleni agressziókat részt vevő USA, Saigoni bábkormány, Uj-Zeland, Dél-Korea, a Fülöp-szigetek, Thaiföld, Ausztrália állam- és kormányfői értekezlete.

A jólétre beharangozott és széles körű propagandakampánytól kísért konferencia hivatott egyebek között meggyőzni a nemzetközi közvéleményt (beleértve a parlamenti választásokra készülő amerikai lakosságot is) arról, hogy Johnson elnök és szövetségesei igyekeznek „békés” megoldást találni a vietnámi helyzetre. Lényegében azonban — hangsúlyozták egyöntetűen a sajtódüsitők — a jelek szerint a manilai összejövetel ugyanolyan lesz, mint a honolului konferencia, amelyen a vietnámi agresszió fokozásának újabb tervei vitattak meg és hagyják jóvá. Amint hírügynökségek jelentik,

Johnson elnök és a hat ázsiai ország vezetői hét órán át egybevetették nézeteiket a dél-vietnámi helyzet alakulásáról. A France Presse különdüsitője megjegyzi, a konferencia résztvevői — ha egyetemes fenntartásokkal is éltek — általában megerősítették azt az elhatározásukat, hogy folytatják a vietnámi háborút.

Ky. dél-vietnámi miniszterelnök beszédében „figyelmeztette az illetékeseket” (AFP) arra, hogy „a vietnámi kérdést kormányának megkezdése nélkül nem lehet megoldani”. A továbbiakban a legutóbbi dél-vietnámi válságról szövezt, a kénytelen volt beismeri, hogy kormányának tagjai között nézeteltérések merültek fel, mert „a kormány nem reprezentatív”. „A Ngo Dinh Diem-rendszer bukása nyomán keletkezett irtó a jelenlegi saigoni kabinetnek még nem sikerült kitöltenie” — ismerte be.

Az EGK tanácskozó szerveinek őszi ülésszaka

PARIZS. (Agerpres).

A strasbourg-i európai parlament (az EGK tanácskozó szerve) őszi ülésszakán jóváhagyta több adminisztratív és költségvetési jellegű tervezetet, amelyeket a Közös Piac bizottsága tervezett elő jóváhagyás végett. Amint a Le Monde közli, az ülésszakon főként a tudományos kutatásokkal, az energetikai politikával és az intézményi kérdésekkel foglalkoztak. Az első ponttal kapcsolatban megállapították, hogy a közösség hat tagállamának lemaradása aggasztó méretű. A parlament megállapította, hogy az Euratom, a kellő hitelek hiánya s a tagállamok egybehangolatlansága nemzeti programjai miatt nem tölthette be feladatát. Következésképpen az ülésszak résztvevői kérték, hogy a három nyugat-európai gazdasági szervezet (Közös Piac, Európai

Szén- és Acélközösség és Euratom) leendő egysége végrehajtó szerve részesítse elsőbbségben egy közös tudományos kutató program kidolgozását.

Másrészt a parlamenti képviselők nyomtatékosan követelték, hogy dolgozzanak ki közös energetikai politikát, mivel véleményük szerint kizárólag ez oldaná meg a közös szén-, acél- és kőolajiparban megnyilvánuló válságot. A Közös Piac tevékenységét elemezve, a parlament kidomborította a negatív jelenségeket, amelyeket főként az a válság idézett elő, amely az utóbbi 12 hónapban alapjaiban meggingatja az EGK-t.

Az ülésszak résztvevői végül hangsúlyozták, hogy meg kell erősíteni a parlament ellenőrzését a közösség tevékenysége fölött. Amint a Le Monde írja, a parlament lényeg-

Ünnepi gyűlés a fővárosban a Fegyveres Erők Napja alkalmából

(Folytatás az első oldalról)

síjított: a szónok — Románia Szocialista Köztársaság fegyveres erőinek a szocialista internacionalizmus szellemében nevelt katonái bármikor készen állnak arra, hogy a Varsói Szerződésben részt vevő országok és a többi szocialista ország hadseregeivel együtt megvédjék a békét és a szocializmus ügyét. „A román nép — mondotta befejezésül a szónok — bizalommal támaszkodik hadseregére, békés

munkájának, az ország szent határainak, nemzeti függetlenségünknek és szuverenitásunknak tántoríthatatlan védőpajzsára.

A gyűlésen felszólalt még Ion Popescu, a KISZ KB titkára és Gheorghe Jipa, a Vulcan üzem esztergályosa. A felszólalók melegen üdvözlötték fegyveres erőink katonáit ünnepnapjuk alkalmából.

Ezután a hadsereg reprezentatív zenekara és a hadsereg együttesének énekkara ünnepi hangversenyt adott. (Agerpres).

MI ÚJSÁG A KÜLPOLITIKÁBAN

A Vietnámi DK Külügyminisztériumának nyilatkozata

HANOI. (Agerpres).

A Vietnámi DK Külügyminisztériumának szóvivője nyilatkozatot adott ki, s ebben elítéli a manilai értekezletet. A nyilatkozat rámutat, hogy az amerikaiak tíz év óta agressziós háborút folytatnak Vietnámban, s több mint 300 000-es létszámú csapatokat használnak fel. Ennek ellenére az amerikaiak tovább akarták növelni csapataik létszámát, előkészületeket tesznek a háború fokozására és kiterjesztésére Dél-Vietnámban, s ezzel egyidejűleg fokozzák a Vietnámi DK elleni légitámadásokat. A haladó szellemű viláközvelemény tiltakozása és saját elszigeteltségük miatt az amerikaiak a manilai értekezlettel azt a látszatot próbálják kelteni, hogy a béke helyreállítására törekednek. Ennek ellenére a manilai értekezlet nem fogja tudni elítélni a háború agresszív jellegét, hanem jelenlegi majd az Egyesült Államoknak azt a tervét, hogy ázsiaiakat kényszerítsen ázsiaiak ellen harcolni. A manilai értekezletet, amely valóságos haditanács, az Egyesült Államok arra használja majd fel, hogy szövetségesei minél több emberrel és anyaggal járuljanak hozzá a vietnámi háború fokozásának tervéhez — mutat rá a nyilatkozat.

PARIZS

Megkezdődött az UNESCO általános konferenciája

Október 25-én Párizsban megkezdődött az UNESCO Általános Konferenciája.

A mostani ülésszakon részt vevő román kormány-küldöttséget Andrei Otetea akadémikus, az UNESCO Román Országos Bizottságának elnöke vezeti. A küldöttség rendes tagjai: dr. Ilie Diclescu professzor, a Tudományos Kutatás Országos Tanácsának alelnöke, az UNESCO Román Országos Bizottságának alelnöke, dr. Alexandru Balaci professzor, a Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottság alelnöke, az UNESCO Román Országos Bizottságának főtitkára, Constantin Oancea, a Külügyminisztérium kulturális kapcsolatok igazgatóságának igazgatója, Valentin Lipatti, Románia Szocialista Köztársaság állandó UNESCO-delegátusa; a küldöttség póttagjai: dr. Tudor Popescu professzor, dr. Claudiu Ionescu-Bujor, az UNESCO Román Országos Bi-

zottsága Titkárságának igazgatója, Ion Iacobescu, Románia Szocialista Köztársaság állandó UNESCO-delegációinak tagja és Ion Anghel, a Külügyminisztérium jogtanácsosa. A küldöttség október 23-án utazott el Párizsba, tanácsosok és szakértők kíséretében.

Az UNESCO Általános Konferenciájának ezen az ülésszakán, amelyen a szervezet fennállásának 20. évfordulóját is megünneplik, megvitatják és jóváhagyják az 1967—1968 évi program- és költségvetéstervezetet, valamint számos fontos javaslatot a nemzetközi oktatási, tudományos és kulturális együttműködéssel kapcsolatban.

Görög-jugoszláv közös közlemény

ATHEN. (Agerpres).

Athénban közleményt adtak ki Petar Sztambolicnak, Jugoszlávia SZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsa elnökének görögországi látogatásáról.

A hivatalos megbeszélések során — hangsúlyozza a közlemény — a két fél kinyilvánította melegebbé válását a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésében elért eredmények fölött, és kifejezték a szorosabb kereskedelmi, vizsgázóközlési, a szállítási, ipari és műszaki együttműködés irányában óhajta fejlesztését.

A görög-jugoszláv kapcsolatok azt bizonyítják — mutat rá a közlemény — hogy lehetőség van a gyümölcsöző együttműködésre a különböző társadalmi rendszerű országok között, s a két fél meggyőződése szerint ez az együttműködés egyaránt hasznos a két ország, e térség békéje, Európa s az egész világ békéje szempontjából.

A közlemény hangsúlyozza az ENSZ erősítésének, az általános, teljes és ellenőrzött leszerelés megvalósításának, valamint a leszerelés szolgáló összes intézkedéseknek a szükségességét. Ugyanakkor hangsúlyozza az Egyesült Nemzetek második fejlesztési értekezletének jelentőségét.

Petar Sztambolic meghívta Konstantin görög királyt, tegyen látogatást Jugoszláviában.

Görögországi hivatalos látogatásukat befejezve, Petar Sztambolic

BONN. (Agerpres).

A nyugatnémet kormány szeptember 23-án foglalt állást a NATO állandó tanácsának és főtitkárságának Párizsból Brüsszelbe való áthelyezése kérdésében. A NATO állandó tanácsa nemrég elhalasztotta a döntést ebben a kérdésben, hogy megvárja a nyugatnémet kormány válaszát.

A nyugati sajtókommentátorok továbbra is foglalkoznak a NATO székházának Párizsból Brüsszelbe való áthelyezése körül keletkezett vitával. A nyugatnémet Süddeutsche Zeitung például azt írja, hogy a NATO befolyásos köri nemesek a francia-nyugatnémet kapcsolatokat, hanem a szövetség jelölő egyenlőség szimponióból is fontosnak tartják ezt a döntést. Amint a lap rámutat, számos nyugati diplomata és miniszter szükségesnek tekintik, hogy a NATO székháza továbbra is Párizsban maradjon. Álláspontjukat azzal igazolják, hogy ha a székház nem lenne többé Párizsban, lehetőség merülne fel arra, hogy Franciaország kinyilvánítsa semlegességét, ami politikai szempontból megbénítaná a NATO-t. Ha Franciaország lezárna a NATO olajvezetékét és megtiltana a NATO repülőgépeinek, hogy átrepüljenek az ország területe fölött, ez kihatna

Folyik a NATO-székház elköltöztetésével kapcsolatos vita

a szövetség egész katonai rendszerére. Ugyanakkor a NATO székházát Franciaországból való elköltöztetésével megszűnne egy fontos kapcsolat közte és az atlanti-övetség között és szerepe a társult tagokra korlátozódna.

A NATO-partnerek közötti nézeteltérésekre vonatkozólag a továbbiakban ezeket írja a lap: „A fenti politikai okokból kifolyólag maga Belgium NATO-képviselője, aki az amerikaiakkal és az angolokkal együtt határozottan a székház elköltöztetése mellett foglalt állást, az utóbbi időben ingadozó lett. Kanada és Dánia külügyminiszterei legutóbbi megbeszéléseik alkalmával rámutattak, hogy Franciaország a szövetséghez való elvonulását az amerikaiak még inkább tulsulva kerülőnek, ami nyilvánvalóan nincsen nyitva. Ezenkívül tekintetbe véve Nagy-Britannia gyengeségét, az Egyesült Államok még jobban megerősítette együttműködését a Német SZK-val; ez a fejlemény szintén nyugtalanságot idéz elő.

A dának Európára gondolnak: a Német SZK és az USA közötti erős kapcsolat ugyanis megnövekedett az európai együttműködést. Ha Franciaország csak egyszerű társult tag válna a szövetségben, akkor a francia kormány ellenezné Nagy-Britannia csatlakozását a Közös Piacba. Franciaország vezetői Dániát is meggátolná a Közös Piacba való közeledésben. Ezzel párizsi megfigyelő sem kételkedik abban, hogy a francia-nyugatnémet kapcsolatokra súlyos negatív következményekkel járna, ha a NATO-székház az NSZK hozzájárulásával Brüsszelbe helyeznék át. Egy ilyen nyugatnémet határozatot Franciaország olybá tekintene, hogy az NSZK továbbra is az amerikai politikának van alárendelve.

Párizsi jól értesült körök hangsúlyozzák, hogy a nyugatnémet kormány felelőssége annál nagyobb, mivel a NATO állandó tanácsa jórészt Bonn döntésétől teszi függővé székházának áthelyezését. Ha Bonn Párizs mellett dönt, Kanada és Dánia támogatná ezt a döntést. Portugália, amely már be is jelentette, hogy ellene van a székház Brüsszelbe való átköltöztetésének, hozzájárulna a határozathoz. Görögország és Törökország pedig csatlakozna hozzá. Brüsszel mellett csak az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Hollandia foglal nyilatkozást. Olaszország nem sok lelkesedéssel csatlakozott hozzájuk, míg Izland és Norvégia közömbösen kezeli ezt a kérdést.



Költözködés Chateaux-ból. Elköltözik a NATO. Mint a baloldali képen látható a Chateaux-roux-i atlanti bázisról az amerikai katonák és családtagjaik költözködnének Belgiumba. A franciaországi helységben már megváltoztatták a volt amerikai kolónia utcájának nevét. Jobboldali kép.

HELYREÁLLT A NYUGALOM LAOSZBAN

VIENTIANE. (Agerpres).

Szuanna Fumma herceg pénteken elhagyta Bangkokot és Laoszba indult, ahol az élet újabb a rendes mederben folyik s a kormánycsanakok urai a helyzetnek az egész országban.

Bankokból való elutazása alkalmából Szuanna Fumma nyilatkozatot tett és ebben rámutatott, hogy az országban helyreállt a nyugalom, s a Thao Ma tábornok vezette lázadás elszigetelt jelenség volt, csak a hatalomra vágyó tisztek csoportjának mesterkedéseit tükrözte.

mából Szuanna Fumma nyilatkozatot tett és ebben rámutatott, hogy az országban helyreállt a nyugalom, s a Thao Ma tábornok vezette lázadás elszigetelt jelenség volt, csak a hatalomra vágyó tisztek csoportjának mesterkedéseit tükrözte.

NÉHÁNY SORBAN • NÉHÁNY SORBAN

GASTON CLEMENT a 37. nemzetközi élelmészeti és konyhaművészeti kiállítás szüriének elnöke hivatalos összejövetel keretében átnyújtotta a román pavilon igazgatójának a Nagydíjat, a jelentős nemzetközi gazdasági rendezvény legnagyobb kitüntetését.

A brüsszeli nemzetközi kiállítás, amelyen több mint 700 európai, ázsiai és afrikai kiállító vett részt, vasárnap bezárult.

HIRUGYNOKSEGI jelentések szerint a fülöp-szigeti főváros lakossága vasárnap több tüntést rendezett az Egyesült Államok vietnámi háborúja és az ugynevezett Vietnám-értekezlet ellen. A tömeg Johnson elnök és a Manilai értekezlet többi résztvevőinek székhelye előtt tüntetett.

A DONEYECKI (Ukrajna) szakemberek olyan készüléket szerkesztettek, amelynek segítségével az ember egy óra hosszat tartózkodhat oxigénmentes vagy mérgező gázokat tartalmazó környezetben. A doneyeck medence minden bányászati felszerelést az új készülékkel, amelynek súlya mindössze 3 kilogramm.

BJARNI BENEDIKTSSON, Izland miniszterelnöke vasárnap hivatalos látogatásra Stockholmba érkezett. Benediktsson a jelenlegi nemzetközi helyzetről és főleg a két ország kapcsolatairól tárgyal Tare Erlander svéd miniszterel-

nökkel és más svéd hivatalos személyekkel.

A „VAILOV AKADEMIKUS” tudományos kutatóhajóval szovjet óceánográfiai expedíció indult a Földközi-tengerre. A tudósok két és fél hónapon át tanulmányozzák a Földközi-tenger középső és keleti részében a víz fizikai jellegzetességeit, valamint e térségek különböző időszaki változásait. Az expedíció azt is tanulmányozni fogja, hogy milyen hatással van a Nilus a Földközi-tenger délkelti részének víztömegére.

OLASZORSZÁG kereskedelmi mérlegének alakulásában ez év első nyolc hónapjában továbbra is kedvezőtlen irányzat mutatkozik meg. Hivatalos adatok szerint az említett időszakban az olasz kereskedelmi mérleg deficitje 145 millió líra volt.

AMINT a Press Association hírügynökség jelenti, a londoni Jodrell Bank csillagvizsgáló vasárnap este felfogta az új szovjet holdra-

országi tisztviselő lépett három napos sztrájkba s ez részben megbénítja a közigazgatást. A sztrájkolók szolidaritásnak a tanerőkkel, akik már több napja küzdenek a fizetések emeléséért. A kormány és a szakszervezetek között létrejött megállapodás értelmében a nagy fontosságú hivatalokban, mint például a külügyminisztérium és az egészségügyminisztérium, 7000 tisztviselő folytatja a munkát.

AZ OLASZ gazdaságban 1966-ban tovább nőtt a külföldi tőkeberuházás. Az Agafi francia gazdasági lap szerint, a külföldi beruházások értéke ebben az időszak-

ban elérte a 31 400 millió lírát. E beruházások főleg a gépgyártó-, vegyi- és élelmiszeriparban nagyok.

MAKONNEN DENEKE, az etiop császár külmegebizottja Tunéziában ifjú Habib Burgiba külügyminiszterrel tárgyalt. Tunéziából való elutazásakor Makonnen kijelentette, hogy a két ország kapcsolatainak fejlesztéséről, valamint az AESZ következő külügyminiszteri összejöveteléről tárgyalt.

CSU EN-LAJ, a Kinai NK Alamtanácsának elnöke október 24-én fogadta S. Pirzadat, Pakisztán külügyminiszterét.



A diákok és a rendőrök közötti összecsapások alkalmával a rendőrök behatoltak a Buenos Aires-i egyetemre, erőszakkal távolították el az oda menekült diákokat.